

Випуск №. 5, 9^{го} жовтня, 2011

† **Константин** – Кафедральний Митрополит



Настоятель

о. Іван Наконечний
(440) 885-1905

Заступник Настоятеля

о. Михайло Гонтарук
(440) 886-1528
revmykhaylo@yahoo.com

Протодиякон

Ігор Махлай
(440) 582-1051

Голова Управи

Дорін Джоган
(440) 248-0548

1^{ий} Заступник Голови

Джеоф Грінліф

2^{ий} Заступник Голови

Павло Глагол

Фінансовий Секретар

Тамара Гост

Скарбник

Ганс Гарасімчук

Секретар

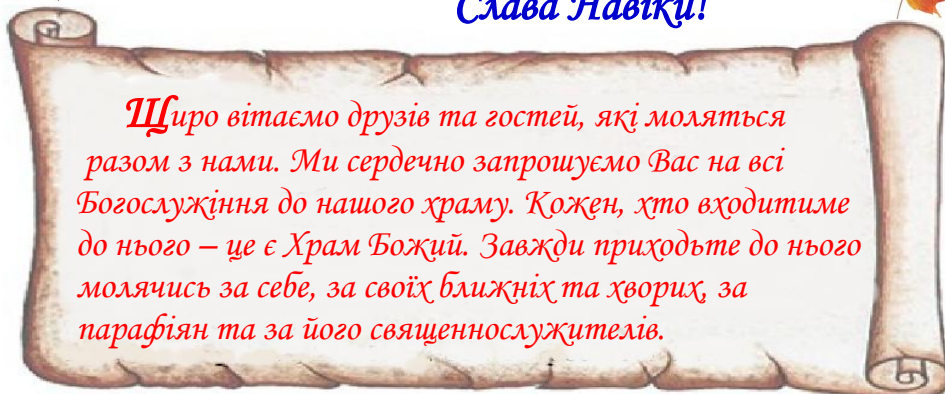
Марія Анна Скларик

Менеджер Залу

Євген Бойко
(440) 885-0468

Слава Ісусу Христу!

Слава Навіки!



Неділя 9-го жовтня, 2011

17-та неділя після П'ятидесятниці

ЧИТАННЯ



Апостол: 2 Кор. 6:16-7:1



Євангелія: Лк. 5:1-11

Розкладвіттарних прислужників у неділю 16-го жовтня:

Англомовна Божественна Літургія: 2-га група:

Джонатан Парфесєвіч, Михайло Парфесєвіч, Джонатан Грівс,
Давид Грівс.

Розклад провідників у неділю 16-го жовтня:

Англомовна Божественна Літургія: 2-га група:

п. Василь Добранський, п. Степан Міхновець, п. Донна Тук.



Нехай Боже благословіння буде над Маркіяном МкАду, сином Надії та Лоні, який сьогодні, після обіду, отримає Таїнства Хрещення та Миропомазання. Многая Літа!

ВІДМІТЬТЕ У СВОЄМУ КАЛЕНДАРІ ...

... дату на майбутній наш Парафіяльний Фестиваль, що буде проводитися у суботу 14-го липня, 2012 року, з 12:00 дня по 11:00 вечора. Будь – ласка плануйте свій відпуск коли буде фестиваль, щоб ми мали працівників продовжувати традиції цього фестивалю, що не тільки ми заробимо кошти, але наші родини та друзі матимуть гарний час.

Наш парафіяльний комітет продовжує збирати фотографії з минулих парафіяльних подій всіх парафіяльних організацій для історії майбутнім поколінням. Якщо Ви маєте фотографії, то просимо передати їх до комітету і вони зроблять копії, після чого вони повернуть їх Вам назад. Якщо Ви можете допомогти робити це, то просимо звернутися до п. Марії Павлишин або до п. Дебі Нааб.

Взавтра 10-го жовтня по середу 12-го жовтня, Управа Православно – Християнського Місійного Центру (Board of the Orthodox Christian Mission Center (ОСМС), міжнародна місійна агенція на чолі з Радою Православних Єпископів Америки, будуть проводити у Пармі їхні щорічні збори. Ці збори будуть проходити у нашій парафії. Божественна Літургія буде служитися 11-го жовтня о 7:30 ранку, на яку ми всіх запрошуємо. Ми дуже просимо всіх хористів, які не працюють, прийти і співати Службу Божу. На цьому засіданні будуть брати участь 25 представників з різних Православних юрисдикцій з різних куточків Сполучених Штатів Америки. Просимо гарно їх вітати. Для більшої інформації про це засідання (ОСМС), просимо читати додаток в сьогоднішньому бюлетні.

Щира подяка всім, хто приклав зусилля до святкування 25-ти Ліття нашої бібліотеки минулої неділі, яке пройшло чудово. Ми вдячні всім хто підготував все у шкільному будинку та приготував їжу для прийняття. Також дякуємо кожному хто прийшов та зложив пожертви на потреби бібліотеки.

Наш Молодший Відділ УПЛ буде проводити у неділю 23-го жовтня у нашому залі, щорічну гарбузову гостинність. Більшу інвормацію про це, ми помістимо у наступному бюлетні.



Наша Свято – Володимирська Бібліотека Тисячоліття Християнства розігрує лотерею, щоб збільшити фонд бібліотеки для подальшої праці, що була розпочата 25 років тому. Для того, щоб придбати квитки просимо звертатися до робітників або членів бібліотеки. Картина буде розіграватися у неділю, 20-го листопада, на щорічному парафіяльному обіді присвяченому Дню Подяки.

Дорогі Парафіяни! Чи Ви заплатили свої щорічні внески за 2011 рік?

Якщо Ви маєте якісь запитання, просимо зверніться до церковної канцелярії.

Календар подій на тиждень 9-го жовтня

Вівторок	-7:30 р. Божественна Літургія для членів ОСМС. -6:15 веч. ОСМС Вечеря у Грецькі Православні Церкві св. Димитрія.
Середа	-8:30 р. Молебень за хворих парафіян. -1:30 дня Засідання 60+. -5:30 веч. Уроки Українських танців, бандури та мистецтва. -6:00 веч до 8:00 веч. Відкрита бібліотека.
Четвер	-7:00 р. Чищення картоплі.
П'ятниця	<i>Покрова Пресвятої Богородиці</i> -5:00 р. Виготовлення вареників
Субота	-9:00 р. Божественна Літургія. -9:00 р. Українська Школа. -9:00 р. до 12:30 дня Відкрита бібліотека. -5:45 веч. Сповідь. -6:00 веч Вечірня.
Неділя	-8:30 р. Англомовна Божественна Літургія. -9:45 р. Недільна Школа. -10:15 р. Україномовна Божественна Літургія. -Після Літургій буде обід з курки.

Просимо повідомляти духовенство, що член Вашої родини є у лікарні. Тільки Парма Лікарня повідомляє нас коли хтось з парафіянів потрапляє до лікарні, томущо парафіянин зареєстрований як член парафії св. Володимира. Також, якщо хтось бажає, щоб їх відвідали вдома, то просимо бути в контакті з духовенством.

У неділю, 16-го жовтня, наша Парафіяльна Управа всіх запрошує після обох Літургій на обід. Не потрібно квитків. Будемо вдячні за будь – яку пожертву, що Ви зробите. Меню обіду включає в себе пів курки, картопля, овочі, салат та солодке. Також Ви матимете можливість брати їжу собою додому. Ми дуже просимо Вас, щоб Ви спланували прийти та запросити своїх друзів.

Наш Старший Відділ УПЛ почав збирати кошти на Конвенцію Ліги яка проходить у Пармі в липні 2013 року. Члени Старшого Відділу УПЛ будуть розігрувати лотерею. Буде продано тальки 100 квитків, кожний вартістю \$25.00. Перший приз становитиме \$500.00, другий – \$200.00 з чотири додатковими призами по \$50.00 кожний. Картина буде розіграватися на нашому обіді з нагоди Дня Подяки. Ви можете придбати квитки від будь – кого з членів УПЛ.

**ПРИХОДЬТЕ ДО ЦЕРКВИ З РОДИНОЮ ТА БУДЬТЕ
АКТИВНИМИ У ЖИТТІ НАШОЇ ПАРАФІЇ !**

ЧИ ВИ Є ЧАСТИНОЮ ЧОГОСЬ БІЛЬШОГО?

Станьте членом УПЛ і Ви матимете можливість приймати участь у багатьох подіях!

Будь - яке завдання не може бути виконане без мудрості та сили,
яку надають всі члени УПЛ зі всієї країни.

Для того, щоб стати членами Молодшого Відділу УПЛ звертайтеся до

Голови – Меланії Глагол,

або до радників - п. Марії Павлишин, або до п. Меланії Наконечної

Для того, щоб стати членами Старшого Відділу УПЛ звертайтеся до

Голови – Пані Матки Марії Анни Наконечної

УВАГА РОБІТНИКИ ВАРЕНИКІВ! Канікули вже закінчилися! Наша «Група Вареників» буде регулярно працювати кожного тижня по четвергах і п'ятницях. Ця організація щорічно жертвує десятки тисяч доларів для на потреби нашої парафії. Ми щиро вдячні всім працівникам «Групи Вареників» за їхню любов і відданість до нашої парафії св. Володимира. Як завжди, ми потребуємо нових робітників. Перевірте наш парафіяльний календар в яких годинах «Група Вареників» буде працювати у четвер та п'ятницю.

22-го жовтня танцювальна група «Каштан» та ансамбль «Зоря» влаштує вечеру в залі парафії св. Андрія. Квитки коштують \$65.00 за одного або \$120.00 за двох. Початок розпочнеться коктейлем о 6:00 вечора. Одягатися у чорний або білий колір. Для тих, хто є зацікавлений танцювати, квитки є по \$25.00. Танці розпочнуться о 8:30 вечора. За замовленням квитків та столів просимо звертатися до Матвія Заперніка: zapps@cox.net або (440) 506-9411. Квитки також можна придбати у Кредитівці Самопоміч.

«Живучи в Світлі» ЗОЕ для життя буде проводити зустріч у суботу 22 жовтня у парафії св. Тройці на 6822 Broadview Road in Parma. Програма розпочнеться з 9:00 р. і триватиме до 5:00 вечора, після якої всі запрошуються на Вечірню. Ця зустріч є безкоштовна для студентів різного віку, батьків, вчителів, духовенства, світських лідерів, відповідних Православних Християн їхніх друзів та родичів. Там буде чотири групи: (1) 12 – 14 років, (2) 15 – 18 років, (3) 19 – 25 років і (4) 25 і старші. Ведучими будуть:

о. Андрій Гармон

о. Йонафан Чолчер

Синді Джордж

Лідія Черер Бекер

о. Йосиф МкКартний

Анджі Гіалоракіс

Наталія Капелюх – Ніксон

Леон Шеан

Для того, щоб зареєструватись, всім бажаючим необхідно звернутись до Ліа Джорджантас на Imgeorga@yahoo.com або телефонуючи (315) 289-4298. Також для більшої інформації зверніться через е-пошту або телефонуючи до Дарії Петруковської: pjerry675@aol.com, (440) 572-1871 або моб. (216) 218-8760.



and the
Greater Cleveland
Orthodox Clergy Association
cordially invites all to a

RECEPTION

Benefitting the OCMC

on

Tuesday, October 11, 2011

at Saint Demetrios Greek Orthodox Church
22909 Center Ridge Road in Rocky River, Ohio 44116

6:15 PM Wine and Cheese - 7:00 PM Dinner
followed by presentations on the
Ministry of the Orthodox Christian Mission Center

"Climbing Mount Everest - Missions in the Orthodox Church"

Father Martin Ritsi -Executive Director of the OCMC

"Journey to Tanzania - Sharing God's Word with the Faithful"

Board Member John and Carrie Colis - OCMC Team Members

Donation requested - \$20

For further information or reservations, please contact
St. Demetrios Parish at 440- 331- 2246

or

Deacon Ihor Mahlay at 440 - 582-1051 – imahlay@yahoo.com

